

Phyt.

54

-1-

Phyt. 54(1)

H. n. 637.

~~Phyt. N^o 499^a~~

Phyt. 54-1

<36622221440018

<36622221440018

Bayer. Staatsbibliothek

S

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

D'ARRÈS, D'ARRISSEAU
D'ARRÈS, D'ARRISSEAU

C A T A L O G U E

ALPHABETIQUE

D'ARBRES, D'ARBRISSEAUX
ET D'ARBUSTES

TANT INDIGENES QU' EXOTIQUES

dont la majeure partie sont

DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE

ET

qui viennent en plein air dans nos Climats,

SERVANT

à des Plantages, Allées, à des jardins d'hyver toujours verdoyants, à des bôcages et soit-disants pans anglois, à des berceaux, cabinets de verdure, et des treillages, et à d'autres usages de cette nature.

Le tout est à avoir à un prix raisonnable,

CHEZ

GOTTLOB BOERNER,

Commissaire de la Cour de S. A. E. de Saxe,

à D R E S D E.

Avec une Table allemande.

Alphabetisches
V e r z e i c h n i s s
größtentheils
Nordamerikanischer und anderer
ausländischer,
theils einheimischer
Bäume,

Sträucher und *Pflanzen,*

welche sämmtlich hier im freyen Lande fortkommen,
und zu

Plantagen, Alleen, immergrünenden Wintergärten, Luftwäldern, oder sogenannten Englischen Gärten,

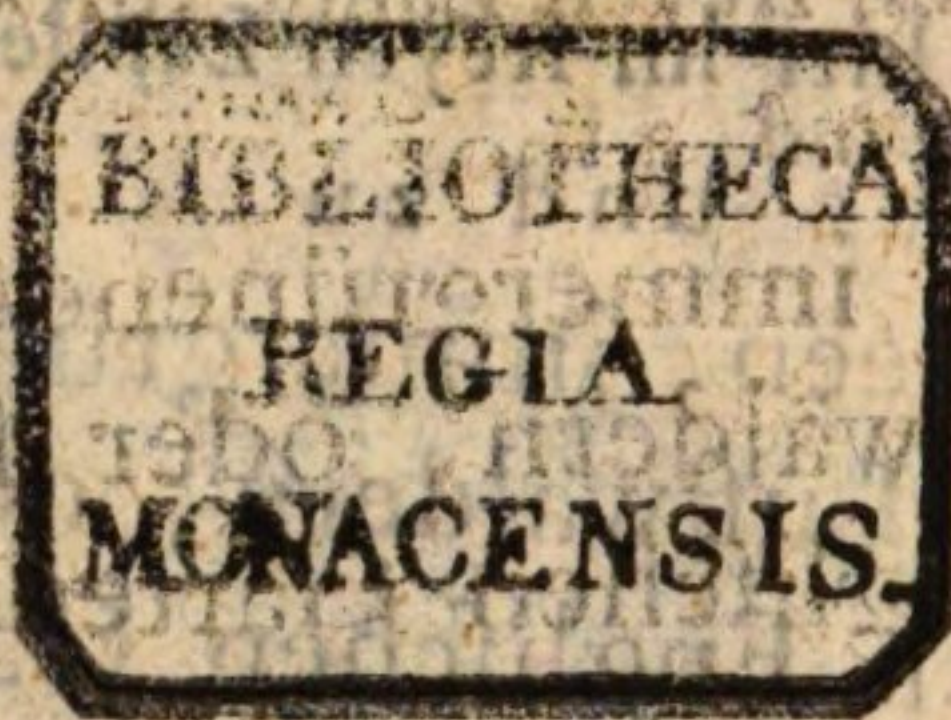
ingeleichen

zu Bekleidung der Berceaux, (Bogengänge) Cabinettern, Treillagen, und andern dergleichen Anlagen gebraucht werden,

um billige Preise zu haben
bey

Gottlob Börner,
Churfürstl. Sächs. Hof-Commissarius
in Drefsden.

Nebst einem deutschen Register.





VORBERICHT.

Sowohl den Wünschen meiner hiesigen und auswärtigen Freunde zu willfahren, als überhaupt den Liebhabern der so schönen botanischen und öconomischen Garten-Kunst, gefällig zu werden, liefere ich hiermit vorerst, nur ein kurzes Verzeichniß derer in meinen Pflanz-Schulen vorrätigen und dauerhaften Bäume, Sträucher und Strauchartigen Pflanzen, so zu Plantagen, Alleen, immergrünenden Wintergärten, Lustwäldern, oder sogenannten Englischen Gärten und andern dergleichen Anlagen gebraucht werden, und welche in Ansehung ganz neuer Sorten, in Zukunft alljährlich zu vermehren gedencke.

Die hier und da eingerückten Obst-Arten sind sämtlich, theils wegen ihrer besondern Blätter-Blüthen-Früchte- und theils

VORBERICHT.

in allen zugleich sehr merckwürdig, welche daher dem Wanderer in Plantagen und Lustwäldern, wenn sie darinnen schicklich angebracht werden, eine Abwechslung zu seinem desto mehrerm Vergnügen und größerm Verwundern darstellen. Die Obst-Sorten gänzlich aus solchen Pflanzungen auszuschließen, wäre auch gegen öconomische Gründe gehandelt.

Außer dem Ritter von Linne', dessen Geschlechts- und Trivial-Nahmen ich durchaus beybehalten, sind hierbey du Roi, von Münchhausen, Tournefort, Bauhin, Boerhave, Philipp Miller und noch andere Pflanzenkundige benutzt worden.

Die vorkommenden bloß deutschen, französischen, englischen etc. Benennungen, habe voriezo aus guten Ursachen nicht umändern mögen.

Alle hohe und niedere Liebhaber, welche nur einige oder viele dieser Bäume und Sträucher von mir verlangen, wollen belieben, ein Verzeichniß aus diesem Catalogo gezogen, an mich abgeben zu lassen, Auswärtige aber solches an ihre hiesige Correspondenten einzusenden, da ich denn nicht unterlassen werde, um billige Preise und gegen baare Zahlung, dieselben

VORBERICHT.

selben zu ihrer Zufriedenheit, mit möglichster Förderung und guten richtigen Pflanzen zu bedienen; ich werde auch die Pflanzen so sicher und gut, besonders aber die kostbarsten mit ihren Erd-Ballen einpacken lassen, daß sie gewiß keinen Schaden leiden sollen.

Da die Preise nach der Grösse und Stärke der Pflanzen, wie man solche verlangt, oder wie sie vorräthig sind, gerichtet werden, so kann ich solche von daher, auf eine festbestimmte Weise hiermit nicht öffentlich bekannt machen.

Je größer die Entfernung des Orts, wohin die Pflanzen transportiret werden sollen; und je größer das Verzeichniß der verlangten Pflanzen ist, desto besser wäre es, solches so zeitig als möglich an mich abgeben zu lassen, oder anhero zu senden, um jedermann befriedigen zu können, wenn mehrere und viele Liebhaber auf eine und dieselbe Sorte verfallen, oder wohl eine große Zahl von manchen Arten committiret werden sollten.

Folgende Catalogen sollen annoch in nachstehender Reih-Ordnung herausgegeben werden, und zwar:

I, von meiner zahlreichen perennirenden
Stauden- und Zwiebel-Gewächs-Samm-
lung

VORBERICHT.

lung, wovon das Verzeichniß binnen dato und 4. Wochen fertig ist.

Dann zu Anfange des 1787sten Jahres.

2. von meinen Gewächshaus - Pflanzen.
3. von sämmtlichen Obst - Bäumen und Sträuchern, incl. derer Wein - Reben.
4. von perennirenden Zwiebel - Gewächsen mit ihren vielen Varietaeten, incl. derer in das Gewächshaus gehörigen, insbesondere.
5. von Nelcken, Aurickeln und Primula Veris mit ihren Varietaeten, insbesondere.
Und endlich
6. der alphabetische und systematische Universal - Catalogus von meinen Baum- und Stauden - Pflanzen, in lateinischer, englischer, französischer und deutscher Sprache, nebst Anmerkungen von Wartung, GröÙe, Wachsthum, Laub, Blüthe, Frucht und vielfältiger Nuzung in der Medicin und Oeconomie, sammt deutschen Nahmen - Register.

Alle Briefe bitte franco einzusenden.

Dreßden, am 19. Septembr. 1786.



Ver-



Verzeichnifs

größtentheils

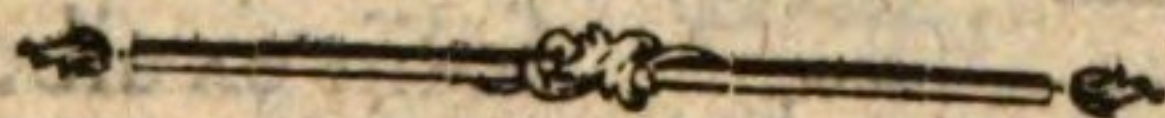
Nordamerikanischer und anderer
ausländischer,

theils einheimischer

Bäume, Sträucher und Pflanzen,

welche

hier im freyen Lande fortkommen.



Acer. *Aborn.*

pseudoplatanus.

pseudoplatanus foliis eleganter varie-
gatis.

tataricum.

rubrum flore rubro.

rubrum flore pallido.

striatum.

sacharinum.

opalus.

sempervirens.

platanoides.

platanoides foliis eleganter variegatis.

A

pen.

penfylvanicum.

———— foliis variegatis.

campestre.

campestre foliis ex albo variegatis.

monspessulanum.

creticum.

negundo maf.

negundo foemina.

laciniatum.

montana pumila, flore rubro.

americanum.

Aesculus. *Wilde Castanie.*

Hippocastanum.

———— foliis ex luteo variegatis.

———— foliis ex albo variegatis.

Pavia flore rubro.

———— flore flavo.

———— foliis variegatis.

Alyssum. *Alysse.*

montanum.

halimifolium.

spinofum.

faxatile.

Amorpha. *Bastard-Indigo.*

fruticosa.

Amygdalus. *Mandelbaum.*

communis.

———— foliis eleganter variegatis.

com.

communis fructu amaro.
 dulcis putamine moliori.
 fativa flore albo.
 nana flore simplici.
 nana flore pleno.
 pumila.
 orientalis.

S.. Mandeln nebst mehrern Sorten in Catalogus von Obst-Bäumen.

Amygdalus persica. Pfirschenbaum.

persica flore magno pleno.

—— fructu interne ruberrimo.

—— (*Le Teton de Venus.*) *Weiber-Brust.*

—— fructu maximo. (*Le Pavie rouge de Pomponne.*)

Die Frucht 14 Pariser Zoll in Umkreis.

—— fructu magno purpureo.

—— ——— nigro-purpureo.

—— ——— (*mit Beulen an denen Früchten.*)

—— ——— (*mit tief getheilten Früchten.*)

—— ——— (*mit sehr großen ungleichen Blättern.*)

—— nana.

—— molli carne et vulgaris viridis et alba.

—— (*La Pêche-Cerise.*)

perfica (*Pêche d'Abricot.*)

—— (*l'Admirable.*) *Wunderschöne.*

—— (*mit tiefgezackten Blättern.*)

—— (*Durchsichtige Pfirsche.*)

Nuciperfica.

——— fructu nigro.

——— fructu virido.

S. Pfirschen nebst mehreren
Sorten, in Catalogus von
Obst-Bäumen.

Anagyris.

foetida. *Stinkbaum.*

Andromeda. *Andromede.*

mariana.

polifolia europae septentrional.

—— americana.

paniculata.

Daboecii.

racemosa.

arborea.

calyculata.

lucida.

globulifera.

ferratifolia.

myrtifolia.

axillaris.

ferruginea.

pilulifera.

ventriculata.

acuminata.

Anno-

Annona. *Flaschenbaum.*

triloba.

glabra.

Anthyllis. *Wollblume.*

vulneraria flore luteo.

——— flore rubro.

Apocynum. *Hundswolle.*

androsaemifolium.

frutescens.

Aralia. *Angelick-Baum.*

spinosa.

nudicaulis.

racemosa.

Arbutus. *Erdbeer-Baum.*

Unedo flore albo.

—— flore rubro.

—— flore pleno.

—— floribus difformibus.

—— folio latiore fructiferens.

Andrachne major.

—— minor,

alpina.

Uva ursi.

Aristolochia. *Osterlucey.*

arborescens.

sempervirens.

serpentaria.

Artemisia. Wermuth. Beyfuß.

arborescens.
 absinthium.
 maritima.
 campestris fruticosa.
 ——— subfruticosa.
 santonicum.
 rupestris.
 abrotanum.
 caeruleascens.
 pontica.
 vulgaris foliis ex luteo variegatis.
 ——— foliis argenteis variegatis.
 integrifolia,
 tanacetifolia.
 Nova, ex monte Kook.

Arundo. Rohr.

Donax.
 Indica laconica versicolor.

Asclepias. Schwalbenwurz.

nigra.
 Syriaca.
 purpurascens.

Ascyrum. St. Peterswurz.

Crux Andreae.

Astragalus. Tragant.

galegiformis.
 tragacantha.

Atha-

Athanasia. *Goldenhaar.*

maritima.

Atriplex. *Melde.*

Halimus
portulacoides.

Azalea.

nudiflora.
viscosa.
glauca.
tomentosa.
coccinea.
procumbens.
lucida.
flore albo et rubro.
— rubro.
— albo,
— pallido,
— odorato.

Bacharis. *Bachus-Pflanze.*

halimifolia.

Berberis. *Berbersbeere.*

vulgaris.
—— fructu albo.
—— sine nucleo.

Americana.

Sibirica.

Betula. *Bircke.*

alba.

pendulis virgulis.

A 4

nigra

nigra.
 lenta.
 papyrifera.
 nana.
 pumila americana.
 Canadensis.
 populifolia.
 pumila Broccembergenis.

Betula Alnus. Erle.

incana.
 rugosa.
 angulata. (lanceolata)
 alnus.
 — foliis variegatis.
 americana.
 Suedica.
 glutinosa. (humilis.)

Bignonia. Trompeter-Blume.

Catalpa.
 caerulea.
 radicans flore phaeniceo.
 ——— flore coccineo.
 radicans minor flore phaeniceo.
 ——— ——— flore coccineo.
 capreolata.
 sempervirens.
 aequinoctialis.
 Unguis cati.

Bryonia. Zaunrübe.

alba.

Budd.

Buddleja.

occidentalis.

Bupleurum. *Hasenobr.*

fruticosum.

Buxus. *Buxbaum.*

arborescens.

———— foliis luteo variegatis.

———— foliis albo variegatis.

angustifolia.

———— foliis per limbum aureis.

myrtifolia.

———— foliis aureo variegatis.

suffruticosa.

———— foliis ex aureo variegatis.

Callicarpa. *Wirbelheere.*

americana.

Calycanthus. *Gewürzbaum.*

floridus.

Carpinus. *Hainbuche.*

Betulus.

— foliis variegatis.

Ostrya.

Orientalis.

Virginiana.

Cassia.

marilandica.

ligustrina.

Chamaecrista.

Cassine.

peragua.

Ceanothus. Seckelblume.

americanus.

Celastrus. Celaster.

scandens.

bullatus.

myrtifolius.

buxifolius.

Celtis. Zürgelbaum.

australis.

orientalis.

—— folio ampliore magno fructu.

occidentalis.

helvetica.

Centaurea.

argentea.

Cephalanthus. Knopfbaum.

occidentalis.

Cercis. Judas - Baum.

filiquastrum flore purpureo.

—— flore albo.

Canadensis.

Chionanthus. Schneeflocken - Baum.

virginica.

—— longifolia.

—— pubescens.

Cine.

Cineraria. *Aschenpflanze.*

maritima.

Canadensis.

Cistus. *Cistus · Röslein.*

populifolius.

laurifolius.

ladaniferus.

———— angustifolia.

monspeliensis.

incanus.

crispus.

falvifolius.

italicus.

falicifolius.

rofaceus.

natoliensis.

helianthemum.

———— flore luteo et rubro.

apenninus.

creticus.

albidus.

pilosus, flore albo.

Libanotis.

———— latifolia.

halimifolius.

thymifolius.

Clematis. *Wald-Rebe.*

viticella.

———— flore albo.

———— flore rubro.

viti.

viticella flore purpureo.
 ——— flore purpureo pleno.
 americana.
 crispa.
 viorna.
 orientalis.
 maritima.
 virginiana flore odorato.
 vitalba.
 erecta.
 ——— altissima.
 integrifolia.
 dioica.
 Canadensis.
 flammula.
 hispanica.
 alpina.
 cirrhosa.
 sibirica.

Clethra. *Else.*

alnifolia.
 paniculata.
 inundata.

Cneorum. *Zeiland.*

tricoccum,

Columnnea.

scandens.

Colutea. *Senna.*

arborescens.

orien.

orientalis.

media.

Conyza. *Flöhpflanze.*

candida.

Coriaria. *Gerberstrauch.*

myrtifolia.

Cornus. *Hundsbeere. Cornel-Kirschen-
baum.*

mascula.

—— foliis eleganter variegatis.

—— fructu cerae coloris.

florida.

sanguinea.

—— foliis variegatis.

alba.

novae Belgiae.

amomum.

sericea.

fibirica.

foemina.

candidissima.

sempervirens.

canadensis.

Coronilla. *Kronenwicke.*

emerus.

—— minor.

—— foliis cinereis.

glauca.

coronata.

iuncea.

iuncea.

varia.

alpina humilima.

Corylus. *Haselnuss.*

avellana; avellanae calvae.

avellana fructu oblongo albo.; Avellanae graciles oblongae.

fativa fructu albo minore.

— — fructu oblongo rubente.

—— fructu oblongo rubente, pelli-
cula alba tecto.

—— fructu rotundo maximo.

hispanica, fructu maiore anguloso.

arborescens.

columna.

cornuta.

Crataegus. *Hagdorn. Mehlbeeren-
Baum. Arlsbeeren-Baum.*

aria.

torminalis.

tomentosa.

coccinea.

——— flores et fructus majores.

Crusgalli.

Oxyacantha.

——— flore pleno.

——— flore plenissimo primo al-
bo deinde purpureo.

——— aureo spinosissima.

——— foliis eleganter variegatis.

Oxya-

Oxyacantha variegata. (mit buntge-
streiften Aesten und
Blaettern.)

————— flore rubro.

————— baccis flavis.

————— inermis.

praecox.

Azarolus.

dulcis.

lucida.

caroliniana fructu luteo.

viridis.

prunifolia.

uniflora.

acerifolia.

indica.

pyrifolia.

penfylvanica.

alpina.

fructu pyriformi luteo.

Suecica.

biflora.

malifolia.

Cupressus. *Cypressenbaum.*

Sempervirens. (foemina)

————— horizontalis. (mas.)

disticha.

thyoides.

juniperoides.

lusitanica.

Cynan-

Cynanchum. *Hundswürger.*

acutum,
 erectum.
 monspeliacum.
 suberosum.

Cyrilla. *Cyrille.*

racemiflora.

Cytifus. *Bohnenbaum.* *Geisklee.*

Laburnum,
 alpinus.
 argenteus.
 tataricus.
 capitatus.
 glutinosus.
 nigricans.
 sessilifolius.
 hirsutus.
 lupinus.
 austriacus.
 cajan.

Daphne. *Kellerhals.*

Mezereum.

———— foliis variegatis.

———— flore albo.

———— flore purpureo.

alpina.

laureola.

———— foliis eleganter variegatis,

tartouira.

Thy-

Thymelaea.
Cneorum.
helvetica pumila.

Dioscorea.
villosa.

Diospyros. *Dattelpflaume.*
virginiana.
———— foliis variegatis.
Lotus.

Dirca. *Lederholz.*
palustris.

Elaeagnus. *Wilder Oelbaum.*
angustifolia.
latifolia.
orientalis.

Empetrum. *Kraenbeere. Affenbeere.*
nigrum.

Ephedra. *Ross'-Schwanz.*
distachia.
monostachia.

Epigaea. *Erdbeerstrauch.*
repens.

Erica. *Heide.*
vulgaris.
———— flore albo.
tetralix.
———— flore albo.
ciliaris.

Daboecii.

Orientalis multiflora.

australis.

cinerea.

carnea.

herbacea.

longiflora.

Euphorbia.

palustris.

Esula.

characias.

Evonymus. *Spindelbaum.*

latifolius.

——— foliis variegatis.

longifolia.

verrucosa.

americanus sempervirens.

europaeus.

——— fructu albo.

——— foliis ovatis obtusis.

——— foliis variegatis.

——— foliis maculatis.

atropurpureus.

Fagus Castanea. *Süße Castanie.*

Cast. foliis eleganter variegatis.

americana.

pumila.

Fagus sylvatica. *Buche.*

angustifolia.

lati-

latifolia.

—— foliis atrorubentibus.

—— foliis ex albo variegatis.

pumila.

—— latifolia.

—— foliis lanceolatis.

americana.

Ficus. *Feigenbaum.*

Carica fructu purpureo.

—— fructu longissimo.

—— fructu albo.

—— fructu albo intus caeruleo.

—— fructu nigro.

—— fructu albo cambrica.

—— fructu virido intus rubro. *Färbende Feige.*

—— magna hanovriensis. (Fructu pyramidato.) *Mit denen am meisten getheilten Blättern.*

—— cypriaca.

—— Smirniensis.

—— Cretenfis.

—— genovenfis fructu albo.

—— ——— fructu nigro.

—— melitenfis.

—— massilienfis.

—— fructu caeruleo.

—— ——— maximo rotundo.

—— ——— purpureo minor.

Carica fructu luteo.

—— ——— virido minor.

—— (mit schmal eingeschnittenen
Blättern.)

S. Feigen nebst mehreren
Sorten, in Catalogus
von Obst-Bäumen.

Fothergilla.

Gardeni.

Fraxinus. Esche.

excelsior.

—— — foliis variegatis.

Ornus.

rotundifolia.

paniculata florifera.

alba.

nigra.

americana.

—— — pumila.

integrifolia.

humilior.

Gaultheria. Canadischer Thee.

procumbens.

Genista. Ginster.

tinctoria.

—— — anglica.

sagittalis.

candicans.

florida.

alba.

italica.

italica.
 fibirica.
 canariensis.
 germanica.
 pilosa.
 tridentata.

Ginkgo. *Chinesischer Gincobaum.*

biloba.

Gleditsia. *Schotendorn. Heuschrecken-
 Baum.*

triacanthos.
 inerimis.
 chinensis.

Glycine. *Knollwicke.*

Apios.
 frutescens.

Glycirrhiza. *Süßholz.*

glabra.
 echinata. *Süßh. des Dioscorides.*

Gnaphalium. *Ruhrpflanze.*

Stoechas.
 ignescens.

Gordonia.

pubescens.

Guilandina. *Schusser-Baum.*

dioica.

Halesia.

tetraptera.
 diptera.

Hamamelis. Zauberstrauch.

virginica.

Hedera. Wintergrün. Epheu.

Helix.

—— foliis ex aureo variegatis.

—— foliis ex argenteo variegatis.

—— florifera foliis ex argenteo variegatis.

quinquefolia.

Hibiscus. Ketmia. Syrischer Pappelbaum.

syriacus flore rubro.

—— — purpureo.

—— — albo.

—— — ex albo et rubro variegato.

—— — caeruleo.

—— foliis ex aureo variegatis.

—— foliis ex argenteo eleganter variegatis.

palustris.

Hippophae. Seekreuzdorn.

rhamnoides.

canadensis.

sibirica.

Hopea.

tinctoria.

Hydrangea. Kehlknopfbaum.

arborescens.

Hype-

Hypericum. *Johanniskraut.*

Lasianthus.
 androsaemum.
 hircinum.
 prolificum.
 Ascyron.
 olympicum.
 canariense.
 inodorum.
 calycinum.
 perforatum.
 quadrangulare.
 humifusum.
 pulchrum.
 tomentosum.
 Virginicum.
 monogynum.
 kalmianum.
 rosmarinifolium.
 montanum.

Hyssopus. *Isop.*

officinalis.
 ——— flore rubro.
 ——— flore albo.
 ——— foliis variegatis.

Jasminum. *Staudiger Jasmin.*

officinale.
 ——— foliis ex luteo variegatis.
 ——— foliis ex albo variegatis.

fruticans.

——— foliis variegatis.

humile.

grandiflorum.

Iberis. *Gauchblume.*

Sempervirens.

Semperflorens.

Ilex. *Stechpalme.*

cuneifolia.

Dodonaea.

asiatica.

—— foliis rotundis.

Cassine.

acanthos.

——— foliis ex aureo variegatis.

aquifolium, baccis rubris.

——— baccis luteis.

——— foliis ex luteo variegatis.

——— foliis subrotundis ex albo
variegatis.

——— foliis eleganter variegatis.

——— foliis longiorib. argenteis.

——— foliis subrotundis limbis et
spinis argenteis.

——— foliis oblongis spinis et
limbis argenteis.

——— spinis et limbis aureis.

——— foliis subrotundis limbis
argenteis spinis pur-
pureis.

aquifo-

- aquifolium, foliis oblongis spinis et
limbis flavescentibus.
- foliis subrotundis spinis
minoribus.
- foliis oblongis atro - vi-
rentibus.
- foliis latissimis spinis et
limbis flavescentibus.
- foliis longioribus.
- spinis majoribus.
- foliis angustis spinis et
limbis flavescentibus.
- foliis oblongis ex luteo
aureo variegatis.
- spinis et limbis luteis.
- spinis et limbis ochro-luteo.
- foliis parvis interdum vix
spinosis.
- Laurifoliis eleganter va-
riegatis.
- spinis majoribus foliis ex
aureo variegatis.
- spinis et limbis aureis fru-
ctu rubro.
- foliis parvis interdum vix
spinosis limbis et spi-
nis argenteis.
- foliis oblongis lucidis spi-
nis et limbis aureis.
- latifolia baccis aureis.

echinata.

———— foliis ex luteo variegatis.

———— foliis limbis aureis.

———— foliis limbis argenteis.

———— foliis ex argenteo variegatis.

Inula. *Alant.*

crithmoides.

Itea. *Dorlstrauch.*

virginica.

Juglans. *Wallnuß.*

regia.

—— tenero et fragili putamine.

—— fructu maximo.

—— putamine durissimo.

—— fructu rubente.

—— fructu serotino.

—— anglica fructu maximo.

nigra.

cinerea.

alba.

glabra.

baccata.

oblonga.

ovata.

humilis.

Juniperus. *Wacholder. Ceder. Sa-
debaum.*

Sabina.

—— foliis variegatis.

Sabina

Sabina tamariscifolia.

— — humilis.

communis mas.

— — — foemina.

Suecica.

Oxycedrus.

Lycia.

phoenicea.

bermudiana.

virginiana.

thurifera.

caroliniana.

canadensis.

fibirica.

Italica.

barbadensis.

Iva. Bastard China - Rinde.

frutescens.

Kalmia, Löffelbaum.

latifolia.

angustifolia.

— — — flore pallido.

glauca.

Laurus.

Borbonia.

Benzoin.

Sassafras.

nobilis.

aestivalis.

Lavan-

Lavandula.

Spica.

—— flore albo.

—— latifolia.

Stoechas.

Ledum. *Wilder Rosmarin.*

palustre.

——— longifolium.

——— minimum.

thymifolium.

Ligustrum. *Rainweide.*

vulgare.

—— fructu luteo.

—— foliis ex luteo variegatis.

—— foliis ex albo variegatis.

italicum.

——— foliis variegatis.

Linnaea.

borealis.

Liquidambar. *Storaxbaum.*

styraciflua.

asplenifolium. (peregrina.)

Liriodendron. *Tulpenbaum.*

tulipifera.

Lonicera. *Geisblatt. Hecken-Kirsche.*

Caprifolium vulgare.

——— italicum perfoliatum.

Periclymenum vulgare.

Peri-

Periclymenum germanicum, flore luteo maximo.

————— germanicum flore rubello ferotinum.

————— quercifolium.

————— ————— foliis va.

————— riegatis.

————— sempervirens.

————— ————— minus.

————— americanum.

————— ————— sempervirens.

————— Balearicum sempervirens.

marylandica.

Xylosteum.

alpigena.

tatarica.

pyrenaica.

nigra.

caerulea.

coccinea.

glauca.

Symphoricarpos.

Diervilla.

Collinsonii.

Lotus. *Schotenkee.*

hirsutus.

rectus.

dorychnium.

Lycium

Lycium. *Bocksborn.*

europaeum. (L. falicifolium.)

barbarum.

chinense.

afrum flore atropurpureo.

—— flore ex albo purpurafcente.

—— foliis lanceolatis flore purpureo.

Magnolia. *Bieberbaum etc.*

grandiflora.

—— foliis obtufis.

acuminata.

glauc.

—— foliis oblongis.

tripetala.

Marrubium. *Andorn.*

vulgare.

candidiffimum.

Medicago. *Schneckenkle.*

arborea.

marina.

Sativa.

—— foliis variegatis.

Melianthus. *Honigblume.*

major.

minor.

Meliffa.

frutefcens.

Menispermum. *Mondfaamen.*

canadenfe.

virginicum.

Mentha

Mentha. Münze.

canariensis.

Mespilus. Mispel.

germanica.

———— fine officulis.

———— fructu magno.

———— fructu albo.

———— fructu variegato.

———— foliis laurini major.

———— fructu pyriformi. (M. Italica.)

Sylvestris.

rotundifolius.

pumila.

arbutifolia fructu rubro.

———— fructu nigro.

pyracantha.

canadensis.

Amelanchier fructu rubro.

———— fructu nigro.

Cotoneaster.

Chamae-Mespilus.

virginiana.

orientalis.

S. Mispeln in Catalogus
von Obst-Bäumen.**Michaelia.**

repens.

Mimosa. Sinnpflanze.

arborea.

Morus

Morus. Maulbeerbaum.

alba.

nigra.

—— flore pleno.

—— foliis eleganter variegatis.

—— sine officulis.

—— fructu maximo.

rubra.

papyrifera.

—— foliis variegatis.

chinensis.

pensylvanica.

Myrica. Porst. Wachsbaum.

Gale.

cerifera.

carolinienfis.

Nyssa. Tupelo-Baum.

sylvatica.

aquatica.

Olea. Oel-Baum.

europaea.

Ononis. Haubeckel.

fruticosa.

rotundifolia.

spinosa flore purpureo.

—— flore albo.

—— non spinosa.

Passiflora. Passionsblume.

caerulea.

lutea.

Paulli-

Paullinia.

aurea.

Periploca. *Seidenstrauch.*

graeca.

Philadelphus. *Wilder Jasmin.*

coronarius.

———— foliis ex luteo variegatis.

inodorus.

nanus flore pleno.

Phillyrea. *Stein-Linde.*

latifolia.

laevis.

laevis foliis e luteo variegatis.

media.

angustifolia.

rosmarinifolia.

ligustrifolia.

ilicifolia.

oleaefolia.

Phytolacca.

decandra.

Pinus. *Fichte. Tanne. etc.*

sylvestris.

———— latifolia.

rubra.

montana.

Pinea.

virginiana.

sibirica.

Cembra.

halapensis.

rigida.

Taeda.

echinata.

palustris.

Strobus.

Abies.

Abies alba.

picea.

balsamea.

canadensis.

canadensis nigra.

americana.

Mariana.

maritima.

Abies laxa.

Abies acutissima.

Cedrus. Ceder von Libanon.

Larix. Lerchenbaum.

—— *nigra.*

—— *rubra.*

—— *sibirica.*

—— *chinesis.*

Platanus. Kleiderbaum.

occidentalis.

———— *foliis minoribus, lobis acutioribus.*

orientalis.

———— *aceris folio.*

Poly-

Polygala. *Creuzblume.*

chamaebuxus.

Polygonum. *Wegtritt.*

divaricatum.

Populus. *Pappel.*

alba.

alba foliis lobatis. (virginiana.)

nigra.

rubra.

italica.

italica foliis viridiis majoribus.

carolinensis.

heterophylla.

balsamifera.

———— foliis variegatis.

———— major foliis latioribus.

athenienfis.

cordifolia.

tremula.

———— foliis ex luteo eleganter varie-

gatis.

pendula.

canadensis.

Potentilla, *Fünffingerkraut.*

fruticosa.

Prinos. *Winterbeere.*

verticillatus.

glaber.

Prunus.

Padus. *Vogel-Kirsche,*
 Virginiana.
 stricta.
 canadensis.
 caroliniana.
 Lusitanica.
 Lusitanica foliis variegatis.
 Lauro Cerasus. *Lorbeerkirsche.*
 Lauro Cerasus foliis variegatis.
 pumila. *Canadens. Zwergkirsche.*
 nana. *American. Zwerg-Traubel K.*
 Mahaleb.

Prunus armeniaca. Apricosenbaum.

armeniaca sibirica. *Schwarze Apricose.*
 ——— fructu maximo.
 ——— fructu minimo.
 ——— (*l' Abricot angoumois.*) mit
 merckwürdig. Blättern.
 ——— (*l' Abricot violet.*)
 ——— (*l' Abricot - Pêche.*)
 ——— (*l' Abricot musqué.*) *Bisam-*
 Apricose.
 — — — variegata. *Mit bunt gestreif-*
 ten Holz und Blättern.

S. Apricosen nebst meh-
 rern Sorten in Catalo-
 gus von Obst-Bäumen.

Prunus spinosa. Schlehenbaum.

spinosa foliis eleganter variegatis.

Prunus

Prunus insititia. *Zahmer Schlehenbaum.*

insititia flore pleno.

Prunus domestica. *Pflaumenbaum.*

domestica flore pleno.

— — — fine nucleo.

— — — fructu rotundo cerasiformi
rubro.

— — — bifera. *Venetianische zwey-
mahl tragende.*

— — — fructu oblongo dulci atro cae-
ruleo. (Damascena.)

— — — coloris cerae ex candido in
luteum pallescente. (ce-
rea.)

— — — foliis variegatis.

— — — fructu cerei coloris.

— — — — magno dulci atrocae-
ruleo.

— — — — albo oblongiusculo
acido.

— — — — amygdalino. *Hah-
nenhoden.*

— — — — magno crasso suba-
cido.

— — — — parvo ex viridi flave-
scente.

— — — — rotundo nigro-purpu-
reo.

— — — — rotundo flavescente.

domestica fructu rotundo flavo dulcissi-
mo.

_____ ——— maximo rotundo fla-
vo.

_____ ——— ovato magno flave-
scente.

_____ ——— ovato magno ex albo
flavescente.

_____ ——— ovato magno rubente.

_____ ——— ovato maximo.

_____ ——— variegato.

_____ ——— virido oblongissimo.

_____ racemosa fraxinifolia, fructu
rotundo rubro.

_____ virginiana.

_____ brignoniensis.

_____ Italica.

_____ Burgundica.

_____ helvetica.

_____ hispanica fructu magno.

_____ (*Prune de Cypre.*) fructu qua-
drato.

_____ (*Prune de Catalogne.*) früh-
zeitigste.

S. Pflaumen nebst meh-
rern Sorten in Catalo-
gus von Obst - Bäumen.

Prunus Cerasus. *Kirschbaum.*

cerasus avium fructu nigro. *Twiesel-*
beeren. (*Cerasus nigra.*)

_____ fructu rubro.

cerasus

cerasus avium crassa carne dura.

——— Major. (Bigarella.)

——— flore roseo.

——— flore pleno.

——— austera. *Schwarze saure Kirschen.*

——— hortensis. *Garten-Kirschen.*

——— foliis eleganter varie-
gatis.

——— flore roseo.

——— flore pleno.

——— racemosa. *Stets blü-
hende K.*

——— racemosa uno pedicu-
lo plura. *Straus-K.*

——— Juliana. *Durchsichti-
ge Glas-Kirsche.*

——— Juliana fructu maxi-
mo.

——— sine nucleo.

——— fructu maximo.

——— ——— (mit ei-
ner merckwürdl. Nath.)

——— fructu albo.

——— luteo.

——— (May-Kirsche.)

——— (doppelte May-K.)

——— (La Cerise de Mont-
morency.) *Die Engli-
sche Trauben-Kirsche.*

——— (La Cerise tardive.)

cerasus hortensis (*La Grosse Guigne*
noire luisante.) *Blut-K.*

————— (Cerasus Smirniensis.)

————— (*K. aus Constantinop.*)

————— (Cerasus Italica.)

————— (Cerasus lusitanica.)

S. Kirschen nebst mehreren
Sorten, in Catalogus von
Obst-Bäumen.

Ptelea. *Stauden-Klee.*

trifoliata.

Punica. *Granat-Apfel.*

Granatum flore simplici.

————— *simpl. maxima.*

————— *flore pleno majore.*

————— ———— *sine calice.*

————— ———— *calice brevi.*

————— ———— *minore calice lon-*

go.

————— ———— *foliis variegatis.*

nana.

————— *flore pleno.*

Pyrola. *Wintergrün.*

rotundifolia.

maculata.

Secunda.

Pyrus communis. *Birnbaum.*

pyrafter.

flore pleno,

varie-

variegatus. *Mit buntgestreiften Stamm,
Blättern und Früchten.*

fructu variegato. *Mit buntgestreiften
Früchten.*

virginiana foliis eleganter variegatis,
biflora.

(carne rubente.

fructu medio pyramidato-obtuso glabro
viridi ferotino. *Mit
krausen Kohlblättern.*

fructu medio, umbilico compresso et
quasi gemino, aestivo.
Mit getheilt. Früchten.

(*La Poire à deux têtes.*)

foliis undulatis obvolutis oblongis.
*Mit gewundenen irre-
gulären Blättern.*

irregularis. *Lazerol - Birne.*

(*La poire sans peau.*) *Birn ohne Schale.*

{ <i>Poire de Cypre.</i>	} mit weiß gepuderten Blättern.
{ <i>Mouille bouche d'Été.</i>	
{ <i>Le Franc-Real.</i>	

(*La Crasane panachée.*) *mit gestreiften
Früchten und weiß ein-
gefasten Blättern.*

{ <i>La sucre verd,</i>	} kleine Büschel- Birnen.
{ <i>L'Amiré roux.</i>	
{ <i>Le petit muscat.</i>	
{ <i>Poire robine.</i>	
{ <i>Le Bezy de Cassoy.</i>	
{ <i>Poire de Perle.</i>	

(*Poire de Jezu.*) Einzige mit rothgestreiften Früchten.

{	<i>La grandissime de Belgrad.</i>	} mit allergrösten Früchten.
{	<i>La grosse Cuisse Madame.</i>	
{	<i>Grosse Brathbirne.</i>	
{	<i>Die Pfundbirn.</i>	

(*Die viermahl getheilte Birne.*)

(*Das Posthorn.*)

Hispanica.

Italica.

sine femine interius in fructu.

(*La Merveille d'hyver.*) Das Winterwunder.

(*La Royale d'hyver.*) Mit breiten schiff förmigen Blättern.

(*Le St. Germain.*) Mit langen abwärts gekrümmten Blättern.

(*Le Bezi de Chasserie.*) Mit langen schmalen Blättern.

(*Die Birne mit sieben Ecken.*)

S. Birn nebst mehrern Sorten in Catalogus von Obst-Bäumen.

Pyrus Malus. Apfelbaum.

malus sylvestris. Wilder Apfelbaum.

— foliis ex albo variegatis.

— foliis eleganter variegatis.

— variegatus. Mit buntgestreiften Stamm, Blättern und Früchten.

— apetala. Ohne Blüthe.

malus

malus flore pleno.

—— fructu nigro. *Schwarzer Zigeuner - Apfel.*

—— fructu nigro. *Großer schwarzer Api.*

—— carne rubente.

—— (*La pomme violette.*)

—— (*La pomme-poire.*) *Birn-Apfel.*

—— (*Pomme étoilée.*) *Stern-Apfel.*

—— (*Pomme sonnante.*) *Glocken-Apfel.*

—— (*Pomme d'Or.*) *Gold-Apfel.*

—— (*Vrai Drap d'or.*) *Schönster Apfel.*

—— (*Pomme d'Anis.*) *Mit weiß gepuderten Blättern.*

—— (*Le petit Api.*)

—— (*Le gros Api rouge.*)

—— (*Pomme de Borstorf.*)

—— (*La pomme Madeleine.*)

—— (*La pomme de Taffetas,*)

—— (*Le Pepin d'Or.*)

—— (*June-eating Apple.*) *Junius-Apfel.*

—— (*Zwiebel - Apfel.*)

—— (*Großer Apfel aus Constantinopel.*)

—— (*Pomme d'Astracan.*) *Durchsichtiger Apfel.*

—— fructu magno albo. *Eis-Apfel.*
malus

malus pumila. *Paradies-Apfel.*

—— foliis variegatis.

—— *Zwerg-Renette.*

—— frutescens. *Heckapfel. (Le Pommier de Doucin.)*

—— coronaria.

—— baccata.

—— sempervirens.

—— Canadensis.

—— pensylvanica nana.

—— (*Apple John. La pomme de deux ans.) Die Früchte kann man über zwey Jahr gut aufheben.*

—— Portlandica.

—— tatarica.

—— tiliaefolio fructu parvo tribellinus dictus.

(—— fructu oblongo, nonnihil arcuato.

—— fructu magno, pediculo longo.

—— fructu maximo. (*La Royale d'Angleterre.*)

—— ——— (*Le Rambour rouge.*

—— ——— (*Monstrous Rennet.*)

malus

malus (*Der tiefgetheilte Apfel.*)

—— (*Nutmeg Apple.*) *Muscatnuß-Apfel.*

S. Apfel nebst mehrern Sorten in Catalogus von Obst-Bäumen.

Pyrus Cydonia. *Quittenbaum.*

Cydonia maliforma.

——— oblonga.

—— — lusitanica.

——— fructu oblongo dulci edulique.

——— anglica. *Baumwollen-Quitte.*

S. Quitten in Catalogus von Obst-Bäumen.

Quercus. *Eiche.*

foemina.

——— foliis ex albo variegatis.

robur.

—— anglica.

alba.

— frutescens.

rubra major.

—— virginiana. Venis rubris muricata.

—— humilis.

nigra.

phellos latifolia

—— angustifolia.

palustris.

prinus.

luber.

uber.

—— amplo folio.

Exoniensis.

Cerris.

Esculus.

Aegilops calice echinata glande majore.

—— ——— minore.

Ilex.

— foliis oblongis.

Gramuntia.

caroliniana.

marilandica.

coccinea.

heterophylla.

sassafrasifolia.

humilis.

coccifera vulgaris.

——— folio amplissimo.

——— magno folio dentato.

——— rotundiore folio sub incano.

——— parvo folio subt. incan.

——— utriusque virido.

robur sempervirens.

Virginiana rubra major.

Americana nova folio amplissimo val-
de dentato, puniceo.

Sempervirens latifolia.

Virginiana sempervirens.

Rhamnus.

catharticus. *Kreuzdorn.*

infecto.

infectorius.

alpinus.

Paliurus. *Christdorn.*

saxatilis. *Wegdorn.*

frangula. *Faulbaum. Rhabarbar-Baum.*

———— latifolia.

———— americana.

Alaternus phylica.

———— ——— aurea, foliis ex luteo variegatis.

———— ——— argentea, foliis ex albo variegatis.

———— latifolia.

———— angustifolia.

———— ——— foliis variegatis.

———— glabra.

———— ——— foliis ex luteo variegatis.

Zizyphus. *Brustbeerstrauch.*

Lineatus.

afer.

lycioides.

Oleoides.

Sarcomphalus.

Rhododendron. *Rosenbaum.*

maximum.

ponticum.

hirsutum.

ferrugineum.

———— foliis variegatis.

chamaestictus.

.Rho.

Rhodora.

canadensis. Azalea flore caeruleo.

Rhus.

Coriaria. Sumach. Gerberbaum.

Typhina.

glabra.

Copallinum.

carolinianum.

canadense.

virginiana.

Javanicum.

Cotinus. Färberbaum.

radicans. Giftbaum.

Toxicodendron.

———— altissimum. *Unächter*
*Chines. Firnis-Baum.*Vernix. *Firnis-Baum. (Varnish Tree.)*Chinense. *Lac-Baum. (Lac Tree.)***Ribes.**a) Ribesia. *Johannisbeeren.*

Ribes rubrum fructu minore.

———— ———— ———— maximo.

———— ———— ———— albo maximo.

———— ———— ———— — minore.

———— ———— ———— carneo maximo.

———— ———— ———— variegato.

———— ———— foliis ex luteo variegatis.

———— ———— — — albo variegatis.

———— nigrum.

———— ———— foliis variegatis.

Ribes

Ribes alpinum.

—— glandulosum.

—— Americanum fructu nigro.

b) Grossulariae. Stachelbeeren.

R. Grossularia Uva crispa.

—— ——— hirsuta.

—— ——— fructu rotundo maximo
virescente.

—— ——— fructu albo rotundo ma-
ximo.

—— ——— foliis flavescentibus.

—— ——— foliis ex luteo variegatis.

—— ——— reclinata fructu rubro
minore.

—— ——— ——— fructu rubro
rotundo maximo.

—— ——— oxycanthoides. *Mit glat-
ten Beeren aus Canada.*

—— ——— Cynosbati. *Mit stachlich-
ten Frücht. aus Canada.*

—— ——— Virginiana fructu maxi-
mo. *Allergrößte Sta-
chelbeere.*

S. Stachelbeeren über 50
Sorten in Catalogus
von Obst-Bäumen.

Robinia.

Pseudoacacia. Schotendorn.

hispida.

echinata.

Halodendron.

D

fru-

frutescens. Aspalatus.

pygmaea.

Caragana. *Siberischer Erbsenbaum.*

sibirica ferox.

Rosa. *Rosenstrauch.*

Canina.

— flore albo.

— foliis glabris.

Spinosissima. (Campestris flore albo.)

— floribus variegatis.

— foliis ex luteo et viridi eleganter variegatis.

— foliis glabris.

— flore rubro.

Villosa. *Große Hanebutten.*

— flore pleno.

Eglanteria. *Wohlriechender Rosenstrauch. Weinrose.*

— flore pleno.

— flore duplici.

— flore incarnato.

— flore incarnato duplici.

— flore incarnato pleno.

— sempervirens.

— flore albo simplici.

— humilis flore pleno parvo.

inermis fructu longiore.

alpina.

moschata.

— flore duplici.

— minor flore pleno.

alba

alba.

— flore pleno.

— major flore pleno.

candida semiplena.

sempervirens. *Immergrüne Muscatrose.*

scandens sempervirens.

foecundissima.

carolina.

virginiana.

———— flore albo.

nana.

[pimpinellifolia.

———— alpina flore albo et roseo.

———— alpina flore albo.

———— alpina, foliis variegatis.

[——— minima. *Allerkleinste*

Zwerg-Rose.

cinnamomea flore pleno.

———— simplex.

belgica.

—— flore rubro.

Damascena.

———— flore albo.

———— flore simplici.

Omnium Calendarum.

———— ——— flore roseo ex
precedente degener.

———— ——— flore albo.

———— ——— flore variegato
pleno.

praenestina; variegata plena. *Bunte
York und Lancaster-
Rose.*

Incarnata.

aculeata incarnata.

Muscofa. *Moos-Rose.*

Majalis. *Kleine Provinz- oder May-
Rose.*

Marmorea. *Bunte marmorirte Rose.*

provincialis rubra.

———— Major, flore pleno ruber-
rimo. *Blut-Rose.*

———— rubicans.

———— Hollandica.

———— flore albo.

———— ——— palescente pleno mi-
nore.

———— (*Childing's Rose.*)

———— (*Gekrönte Rose.*)

versicolor. *Bunte Rose.* (*Rosa Mundi.*)

virginalis. *Bunte Jungfer-Rose.*

centifolia Major.

———— minor.

———— flore incarnato.

———— ——— (*Singleton's
Rose.*)

———— foliis ex albo variegatis.

———— Hispanica.

———— Batavica.

———— Batavica alba.

centifo-

centifolia Belgica.

— Anglica.

— alba medio rubente.

Gallica,

francisca.

francofurtana.

nigra. (atropurpurea.)

holoserica simplex. *Sammetrose.*

— multiplex.

— purpurea.

— violacea.

— basilea. (R. hol. regalis.)

pendulina.

Indica sempervirens.

pomponia.

Unica. *Einzige Rose.*

punicea.

bicolor.

lutea.

— multiplex.

— minor flore pleno.

Americana odoratissima.

pomifera Americana.

Uplandica.

Palaeftina. *Syrische Rose.*

Burgundica minor.

— minor flore carneo.

— major.

nana.

[Campanienfis.

[Pensylvanica.

nana. { Pensylvanica flore pallido plenissimo.
 { ———— flore rubro simplici,
 Portlandica semperflorens,
 Arabica,
 ———— major,
 pinnata plena.

[nana.] pinnata. *Schottische Zwergrose.*
 rubicans.
 purpurea regalis.
 vix spinosa.
 purpurea maxima,
 regalis maxima,
 regina dicta.
 altissima Hollandica.

[nana.] humilima suave rubente flore pleno.
Allerniedrigster Rosen-
Strauch.

Maxima. *Allergröste Rose.*
 pyramidalis.
 ———— Hollandica,
 prolifera.

Regina per intervalla flos ex flore.
 margaritarum colore. *Perlrose.*

[nana.] meaux. *Doppelte Zwergrose.*
 Superba,
 Superbissima.

————— flore pleno coccineo.
 (*des Valées.*)
 (*Agat Roos.*)
 (*Belle du Monde.*)

(*de*

(*de l'Empereur.*)

(*de Montagne.*)

(*Gekrönte Rose.*)

(*Bizard Triumphant.*)

pulchra purpurea per intervalla flos ex
flore.

fibirica.

Rosmarinus.

latifolius.

angustifolius.

Rubus.

fruticosus. *Brombeere.*

——— major fructu albo.

——— semperflorens.

——— flore albo pleno.

Jamaicensis.

——— flore albo pleno.

——— foliis variegatis.

glaber. *Ohne Stacheln.*

caesijs. *Acker-Brombeere.*

——— foliis variegatis.

hispidus. *Canad. Brombeere.*

chamaemorus.

arcticus.

idaeus. *Himbeeren.*

——— fructu albo.

——— Canadensis. Rub. id. bifera.

——— fructu magno rubro.

saxatilis.

odoratus.
occidentalis.

Ruscus. *Hockenblatt.*

aculeatus.
Hypophyllum.
Hypoglossum.
racemosus.
trifoliatus.
flexuosus.

Ruta. *Raute.*

hortensis.
———— foliis variegatis.
chalepensis.

Salicornia. *Glaschmalz.*

fruticosa.

Salix. *Weide.*

alba.
purpurea.
vitellina.
pentandra.
fragilis.
caprea.
———— flore magno odorato.
acuminata.
———— foliis eleganter variegatis.
triandra.
viminalis.
———— foliis variegatis.
hermaphroditica. *Ursalische W.*

rubra.

rubra.

babylonica.

amygdalina.

———— angustifolia.

———— incana.

arenaria.

aurita.

fusca.

rosmarinifolia.

Helix.

glauca.

retusa.

myrsinites.

auriculata.

incubacea.

hastata.

repens.

cinerea.

lanata.

reticulata.

Lapponum.

aegyptiaca.

americana.

herbacea.

Salvia. *Salzstrauch.*

fruticosa.

Salvia. *Salbey.*

officinalis.

———— foliis ex albo et viridi varie-

gatis.

D 5

offici-

officinalis foliis ex luteo et viridi variegatis.

——— floribus candidis.

tomentosa. (pomifera.)

nemorosa.

Sylvestris.

——— foliis ex luteo variegatis.

Aegyptiaca.

Canariensis.

Sambucus. *Hollunder.*

nigra.

—— fructu in umbella viridi.

—— foliis ex luteo variegatis.

—— — ex albo variegatis.

—— humilior frutescens, foliis ex albo eleganter variegatis.

laciniata.

racemosa.

Canadensis.

Ebulus.

Santolina. *Cypressen-Kraut.*

Chamaecyparissus.

————— humilima.

rosmarinifolia.

————— foliis villosis et incanis.

————— obscure virentibus flore aureo.

Scabiosa.

Argentea frutescens.

Syde-

Syderoxylon. *Eisenholz.*

lycioides.

Silene.

fruticosa.

Smilax. *Stechwinde.*

aspera.

—— foliis longis angustis.

Sarsaparilla.

tamnoides.

caduca.

laurifolia.

excelsa.

rotundifolia.

Solanum. *Alprancken.*

Dulcamara.

——— flore albo.

——— foliis ex aureo variegatis.

——— foliis ex albo variegatis.

racemosum.

tomentosum.

Sophora.

microphylla.

tetraptera.

alopecuroides.

australis.

Sorbus. *Vogelbeeren. Spierling.*

aucuparia.

——— foliis ex luteo variegatis.

——— fructu luteo.

hybrida.

hybrida.

domestica fructu pyriformi.

———— fructu maliformi.

Spartium. *Ginster. Pfriemen.*

Scoparium.

junceum.

———— flore pleno.

lusitanicum.

radiatum.

striatum.

album.

Spiraea. *Spierstaude.*

falicifolia.

alba americana.

tomentosa.

opulifolia.

Hypericifolia.

Chamaedrifolia flore albo.

———— flore roseo.

crenata.

forbifolia.

aruncus mas.

———— foemina.

laevigata.

palmata.

Staphylea. *Pimpernuß.*

pinnata.

trifolia.

Stewartia.

malacodendron.

Styrax

Syrax. Storaxbaum.

officinale.

grandifolium.

laevigatum.

Syringa. Flieder.

vulgaris.

——— flore albo.

——— — roseo.

——— — salutari purpureo.

——— foliis variegatis.

perfica.

——— flore albo.

——— foliis variegatis.

laciniata.

Tamarix. Margrispel.

germanica.

gallica.

Taxus. Eibenbaum.

baccata.

Teucrium. Gamanderlein.

fruticans.

——— foliis variegatis.

lucidum.

flavum.

latifolium.

Thea. Theebaum.

viridis.

Bohea:

Thuja.

Thuja. Lebensbaum.

orientalis.

occidentalis.

Thymbra. Sergenkraut.

verticillata.

spicata.

Thymus. Thymian.

Serpyllum.

———— flore albo.

———— foliis citri odore.

———— angustifolium hirsutum.

———— citri odore foliis ex albo
variegatis.

vulgaris.

———— flore albo.

———— folio latiore.

mastichina.

cephalotus.

alpinus.

Tilia. Linde.

europaea.

———— foliis variegatis.

cordata.

rubra.

pubescens.

montana maximo folio.

americana.

caroliniana.

Torphea.

lucida.

Ulex.

Ulex. *Hecksaamen.*

europaeus.

Ulmus. *Rüster. Ulme.*

campestris.

———— foliis variegatis.

———— foliis crispis.

belgica.

———— foliis variegatis.

glabra.

———— foliis eleganter variegatis.

scabra.

minor.

pumila.

Sativa. (*angustifolia.*)

americana alba.

———— nigra.

———— rubra.

Vaccinium.

Myrtillus. *Heidelbeere.*

———— fructu nigro major.

———— fructu variegato.

———— fructu albo.

album.

uliginosum. *Trunckelbeere.*

vitis idaea. *Preusselbeere.*

———— foliis variegatis.

Oxycoccus. *Moosbeere.*

hispidulum. *Borstige Heidelbeere.*

frondosum. *Buschichte Heidelbeere.*

amoenum.

dumo.

dumosum.

venustum.

elevatum.

turgescens.

tenellum.

virgatum.

Veronica. *Ehrenpreis.*

decussata.

Viburnum.

lantana. *Schlingbaum.*

—— folio variegato.

latifolium.

prunifolium.

dentatum.

acerifolium.

Lentago.

Pyrifolium.

Virginianum.

—— foliis oblongis.

opulus. *Wasser-Flieder.*

—— folio variegato.

—— flore globofo.

—— — foliis variegatis.

americanum. (Opulus Canad. prae-
cox, magno flore.)

nudum. *Virginischer Tinus.*

—— sempervirens.

tinus. *Haarigter Tinus.*

—— folio atroviridi splendente.

—— foliis ex albo variegatis.

tinus

tinus foliis ex aureo variegatis.
lucidum. *Glänzender Tinus.*

———— foliis ex luteo variegatis.

Cassinoides. *Cassibeerenstrauch. (The
Hysson-Tea.)*

———— foliis rotundioribus.

Vinca. Sinngrün.

major.

———— flore albo.

———— foliis variegatis.

minor.

———— flore purpureo pleno.

———— foliis ex albo eleganter varie-
gatis.

———— foliis ex luteo eleganter varie-
gatis, flore albo.

Vitex. Keuschbaum.

Agnus castus.

———— ————— flore albo.

latifolia.

Vitis.

arborea. *Americanischer Pfefferbaum.*

vulpina. *Virginischer Fuchswein.*

———— fol. subtus incanis.

labrusca. *Virginischer wilder Wein.*

Canadensis.

laciniosa. *Petersilien-Wein.*

vinifera. *Gemeiner Weinstock.*

E

vinifera

vinifera. Vitis alba dulcis foliis varie-
gatis.

—— Vitis alba dulcis, limbis folio-
rum argenteis.

—— Vitis acinis variegatis. *Weiß
und schwarz gestreifte
Trauben.*

—— Vitis Corinthiaca; acino mini-
mo rotundo albido,
fine nucleis.

—— ————— acino mini-
mo rotundo nigro, fine
nucleis.

—— Vitis Assyriensis. *Weisse Wein-
traube zu 20 Pfund
schwer, von Pindo.*

—— (*Partridge Eye Grape.*) *Die
Kette von Rebhühnern.
Weisse Traube zu 6
Pfund schwer.*

—— Vitis Bourdelas. (Verjus.) *Die
Trauben zu 4 und 5
Pfund schwer.*

—— (*St. Peter's Grape.*) *Die grosse
St. Peters Traube mit
breiteren Petersilien-
Blättern.*

—— (*Le Gros - Corinthe.*) (acino
magno, fine nucleis.)

—— (*La Grosse - Perle.*)

vinifera.

vinifera. (*Raisin d'Autriche.*) Die
Blätter dem Petersilien-
Wein ähnlich.

— (*Raisin de la Madeleine.*)
Schwarze Julius-Tr.

— (*Früh Ungrischer mit gepu-
derten schwarzen Trau-
ben.*)

— (*Früh van der Laan.*)

— (*Früh Leipziger.*)

— (*Früh Spanischer.*)

— (*Früh Catalonier.*)

— (*Früh Malvasir.*)

— (*Le Chasselas musqué.*) Bisam-
Traube.

— (*Le Chasselas rouge.*)

— (*Le Chasselas bleu.*)

— (*Le Muscat blanc.*) Bisamische
Muscatellertraube.)

— (*Le Muscat verd.*)

— (*Le Muscat rouge.*)

— (*Le Muscat violet.*) Mit ge-
puderten Beeren.

— (*Le Muscat d'Alexandrie.*)

— (*Le Maroc.*) Oelbergertraube.

— (*Morillon tacconi.*) Müllerre-
be mit weiß gepuderten
Blättern.

— (*Morillon noir.*)

— (*Grosse Traube von Smirna.*)

vinifera. (Grosse Cibebentraube mit $1\frac{1}{2}$ Zoll langen schmalen Beeren.)

—— (Grosse Rosinentraube mit $1\frac{1}{2}$ Zoll langen ovalen Beeren.)

—— (Extragrosse Rosinentraube aus Portugall.)

—— (Uva Pane.) Rothcs Holz mit rothgestreiften Blätt.

—— (Uva Cornicione.) Hahnen-Klotentraube mit krummen Beeren. (Adovoxi.) Adlers-Klauen.

—— (Extragrosse hochgelbe Traube von Tokay.)

—— (Vin claret rouge.) Im Herbst mit blutrothen Bl.)

—— (Extragrosse Traube von Damasco.)

—— (Alicant-Traube mit roth eingefasten Blättern.)

—— (Auvernas teint.) Mit rothen und wolligen Blättern.

—— (Augster.) Mit 14 Zoll langen Trauben und wolligen Blättern.

—— (Anguur Risii baba.) Bart der Alten. Wunderbare lange Persische Traube.
vinifera.

vinifera. (*Angur Mader Betsich.*)

*Die Mutter mit den
Kindern. Grosse Per-
sische Traube mit klei-
neren Neben-Trauben.*

Yucca.

aloifolia.

filamentosa.

diaconis.

goriosa.

Zanthoxylum.

dava Herculis. *Zahnwehbaum.*

Americanum. (*Latifolium.*)

apiifolium. *Färberwurzelbaum.*

Errata.

p.	8	linea	21	1	phaeniceo	lege phoeniceo.
—	8	—	23	]		
—	8	—	16		Suedica	— Suecica.
—	9	—	13		suffruticosa	— suffruticosa.
—	47	—	31		chamaesticus	— chamaecistus.
—	59	—	1		Syderoxilon	— Sideroxylon.

Deutsches Register.

A ffenbeere, Seite	17	Brustbeerstrauch,	47
Ahorn,	1	Buche,	18
Alprancken,	59	Buddleja,	9
Alysse,	2	Buxbaum,	9
Alant,	26		
Alaternus,	47	Casia,	9
Andromede,	4	Cassiabeerenstrauch,	65
Angelick-Baum,	5	Casine,	10
Andorn,	30	Castanie, wilde,	2
Apricosenbaum,	36	———— süße,	18
Apfelbaum,	42	Ceder,	26. 34
Artsbeeren-Baum,	14	Celaster,	10
Aschenpflanze,	11	Centaurea,	10
Aspalatus,	50	China-Rinde, Ba-	
Azalea,	7	stard,	27
		Christdorn,	47
B achus-Pflanze,	7	Cistus,	11
Berbersbeere,	7	Columnnea,	12
Beyfuß,	6	Cornel-Kirschenbaum,	
Bircke,	7		13
Bieberbaum,	30	Creuzblume,	35
Birnbaum,	40	Cyrille,	16
Bohnenbaum,	16	Cypressenkraut,	58
Bocksdorn,	30	Cypressenbaum,	15
Brombeere,	55		

Dattel,

Dattelpflaume,	17	Gamanderlein,	61
Dioscorea,	17	Gauchblume,	24
Dorlstrauch,	26	Geisblatt,	28
		Geisklee,	16
Ehrenpreis,	64	Gerberstrauch,	13
Eibenbaum,	61	Gerberbaum,	48
Eiche,	45	Gewürzbaum,	9
Eisenholz,	59	Giftbaum,	48
Else,	12	Gincobaum,	21
Ephew,	22	Ginster,	20. 60
Erbsenbaum,	50	Glasschmalz,	56
Erdbeerstrauch,	17	Goldenhaar,	7
Erdbeerbaum,	5	Gordonia,	21
Erle,	8	Granat-Äpfel,	40
Esche,	20		
Euphorbia,	18	Hagdorn,	14
		Hainbuche,	9
Faulbaum,	47	Halesia,	21
Färberbaum,	48	Hasenohr,	9
Färberwurzelbaum,	69	Haselnuß,	14
Feigenbaum,	19	Hauheckel,	32
Fichte,	33	Hecksaamen,	63
Fünffingerkraut,	35	Hecken = Kirsche,	28
Firnis = Baum,	48	Heide,	17
Flaschenbaum,	5	Heidelbeere,	63
Glieder,	61	Heuschrecken-Baum,	21
Glöhpflanze,	13	Himbeeren,	55
Gothergilla,	20	Hockenblatt,	56
Guchswain,	65	Hollunder,	58
		Honigblume,	30
		E 4	Hopea,

Hopea,	22	Lavandula,	28
Hundsbeere,	13	Lebensbaum,	62
Hundswolle,	5	Lederholz,	17
Hundswürger,	16	Lerchenbaum,	34
		Linde,	62
Jasmin,	23	——— Stein-	33
——— wilder,	33	Linnaea,	28
Indigo, Bostard,	2	Löffelbaum,	27
Johannisbeeren,	48	Lerbeerfirsche,	36
Johannisfrut,	23		
Isop,	23	Magnolia,	30
Judasbaum,	10	Mandelbaum,	2
		Margrispel,	61
Kehlknopfbaum,	22	Maulbeerbaum,	32
Kellerhals,	16	Meelbeeren-Baum,	14
Ketmia,	22	Melde,	7
Keuschbaum,	65	Melissa,	30
Kirschbaum,	38	Michaelia,	31
Kirsche, Zwerg-	36	Mispel,	31
Kleiderbaum,	34	Mondsaamen,	30
Knollwicke,	21	Moosbeere,	63
Knopfbaum,	10	Münze,	31
Kraenbeere,	17		
Kreuzdorn,	46	Nuß, Hasel-	14
——— See-	22	——— Wall-	26
Kronenwicke,	13		
		Delbaum, Europ.	32
Lack-Baum,	48	——— wilder,	17
Laurus,	27	Osterlucen,	5
		Pappel,	

Pappel,	35	Sadebaum,	26
Pappelbaum, Syri-		Salben,	57
scher,	22	Salzstrauch,	57
Pazionsblume,	32	Scabiose,	58
Paullinia,	33	Schlehenbaum, 36.	37
Pfefferbaum,	65	Schlingbaum,	64
Pfirschenbaum,	3	Schneckenflee,	30
Pflaumenbaum,	37	Schneeflocken-Baum,	
Pfriemen,	60		10
Phytolacca,	33	Schotendorn, 21.	49
Pimpernuß,	60	Schotenflee,	29
Porst,	32	Schusser-Baum,	21
Preußelbeere,	63	Schwalbenwurz,	6
		Seckelblume,	10
Quittenbaum,	45	Seefreuzdorn,	22
		Seidenstrauch,	33
Raute,	56	Senna,	12
Rainweide,	28	Sergenkraut,	62
Rhabarbar-Baum,	47	Silene,	59
Rhamnus,	46	Sinngrün,	65
Rhodora,	48	Sinnpflanze,	31
Rohr,	6	Sophora,	59
Rosenstrauch,	50	Spierling,	59
Rosenbaum,	47	Spierstaude,	60
Rosmarin,	55	Spindelbaum,	18
——— wilder,	28	St. Peterswurz,	6
Rosß-Schwanz,	17	Stachelbeeren,	49
Ruhrpflanze	21	Stauden-Klee,	40
Rüster,	63	Stechwinde,	59
		Stechpalme,	24

Stein.

Stein-Linde,	33	Wacholder,	26
Stewartia,	60	Wachsbaum,	32
Stinchbaum,	4	Waldrebe,	11
Storaxbaum,	28. 61	Wallnuß,	26
Sumach,	48	Wasser-Flieder,	64
Süßholz,	21	Wegdorn,	47
		Wegtritt,	35
Tanne,	33	Weide,	56
Thee, Canadischer,	20	Weinstock,	65
Theebaum,	61	Wermuth,	6
Thymian,	62	Winterbeere,	35
Tinus,	64	Wintergrün,	22. 40
Torphea,	62	Wirbelbeere,	9
Tragant,	6	Wollblume,	5
Trompeter-Blume,	8		
Trunckelbeere,	63	Yucca,	69
Tupelo-Baum,	32		
Tulpen-Baum,	28		
Ulme,	63	Zahnwehbaum,	69
Vogelbeeren,	59	Zauberstrauch,	22
Vogelfirsche,	36	Zaunrübe,	8
		Zeiland,	12
		Zürgelbaum,	10



Börner, Gottlob

Catalogue Alphabetique D'Arbres, D'Arbrisseaux Et D'Arbustes Tant
Indigenes Qu'Exotiques dont la majeure partie sont De L'Amérique
Septentrionale Et qui viennent en plein air dans nos Climats, Servant à
des Plantages, Allées, à des jardins d'hyver toujours verdoyants, à des bô
cages et soit-disants pans anglois, à des berceaux, cabinets de verdure,
Bd.: [1]

à Dresden 1786

Phyt. 54-1

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10301117-6

VD18 9064364